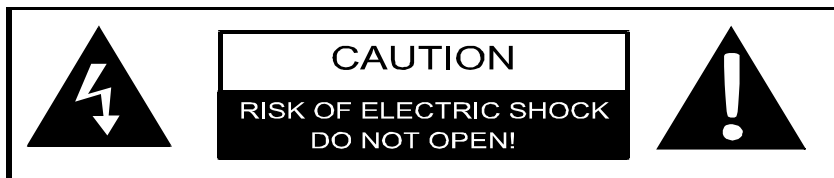


Ważne Instrukcje dot. Bezpieczeństwa



Wykryznik umieszczony w trójkącie ma na celu przedstawienie użytkownikowi ważnych czynności, znajdujących się w instrukcji dołączonej do urządzenia.



Symbol błyskawicy umieszczonej w trójkącie ma na celu ostrzeżenie użytkownika o niebezpiecznym napięciu elektrycznym, które może powodować zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym.

UWAGA

1. Aby zredukować zagrożenie porażeniem elektrycznym, nie zdejmuj przedniej, ani tylnej części obudowy. Urządzenie nie zawiera wewnątrz części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Serwisowanie należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Odłącz produkt od gniazdka ściennego przed dokonaniem czynności serwisowych lub, gdy będzie on nieużywany przez dłuższy okres czasu.
2. Producent nie będzie odpowiadał za uszkodzenia spowodowane przez jakiegokolwiek zmiany i modyfikacje produktu, przeprowadzane bez upoważnienia ze strony producenta lub upoważnionego podmiotu.
3. Ryzyko eksplozji w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniaj baterie na takie same lub tego samego typu.

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie nie może być narażone na zalanie lub zamoczenie wodą, a żadne obiekty wypełnione wodą, jak np. wazony nie powinny być umieszczane na urządzeniu.

Prestigio GeoVision 4120BT/5120BT – Lista akcesoriów

PUNKT	NAZWA	IL.
	Ładowarka samochodowa	1
	Podstawa z przystawką	1
	Kabel USB	1
	Rysik Dotykowy	1
	Skórzana torba (tylko GeoVision 5120BT)	1
	CD z dokumentacją	1
	INSTRUKCJA OBSŁUGI	1
	Karta Gwarancyjna	1

Widok z przodu i widok z boku**1. Ekran dotykowy LCD**

Dotknij tego ekranu za pomocą wysika dotykowego lub palca, aby wybrać polecenie z menu lub wprowadzić informację.

2. Wskaźnik Statusu Akumulatora

Wskaźnik błyszczy na jasno bursztynowy kolor, kiedy bateria jest w pełni naładowana oraz na czerwony podczas trwania procesu ładowania.

3. Slot microSD

Służy do podłączania kart pamięci microSD dla celów uzyskania dostępu do danych lub rozszerzenia pamięci..

4. Port Mini USB

Służy do podłączenia kabla USB do przesyłu danych lub ładowania baterii.

5. Gniazdo Słuchawek

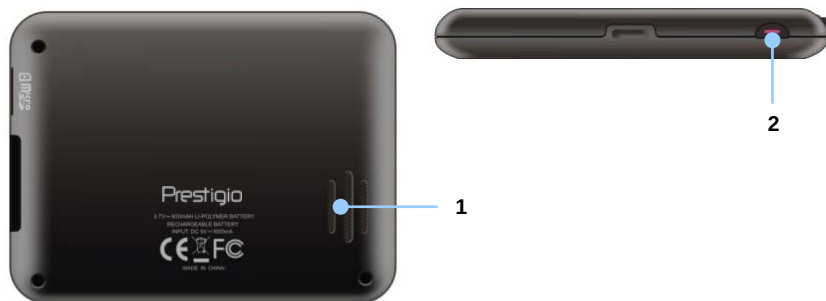
Służy do podłączenia słuchawek stereo lub zestawów słuchawkowych.

6. Przycisk Reset

Naciśnij, aby ponownie uruchomić urządzenie.

Wygląd Urządzenia

Widok z tyłu oraz od góry



1. Głośnik

Emituje dźwięki, głos lektora lub muzykę.

2. Przycisk Zasilania

Wciśnij klawisz, aby WŁ./WYŁ. zasilanie urządzenia.

Porty Urządzenia



UWAGA:

Prosimy zawsze pamiętać, że urządzenie i wszelkie inne urządzenia zewnętrzne podłączone do tego urządzenia mają wyłączone zasilanie, zanim podejmiesz próbę podłączenia urządzenia z innym urządzeniem zewnętrznym.

Wkładanie karty pamięci microSD



- Aby włożyć kartę microSD, umieść kartę w gnieździe urządzenia etykietą skierowaną w kierunku przedniej strony urządzenia.
- Aby usunąć kartę microSD, delikatnie naciśnij krawędź karty, aby zwolnić blokadę zabezpieczającą i wyjmij kartę z gniazda.



UWAGA:

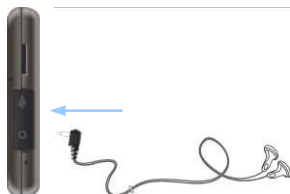
Przed wyjęciem karty z portu, prosimy upewnić się, że żadna aplikacja nie wykorzystuje właśnie karty.

Podłączanie do zewnętrznego urządzenia USB (ładowanie)



- Odchyl ochronną osłonę gumową w kierunku przedniej części urządzenia.
- Włóż wtyczkę USB do odpowiedniego portu USB.
- Włóż drugą wtyczkę USB do portu USB na komputerze PC, aby rozpocząć proces ładowania.

Podłączanie słuchawek



- Odchyl ochronną osłonę gumową w kierunku przedniej części urządzenia.
- Włóż wtyczkę Jack (słuchawki nie są dostarczone w zestawie) do odpowiedniego gniazda słuchawek, aby przełączyć emisję dźwięku z głośnika na słuchawki.



UWAGA:

Nadmierne natężenie dźwięku może być potencjalnie niebezpieczne dla słuchu. Prosimy ściszyć natężenie dźwięku przed podłączeniem słuchawek, a następnie stopniowo zwiększać głośność do komfortowego poziomu.

Podłączanie do Ładowarki Samochodowej



- Odchyl ochronną osłonę gumową w kierunku przedniej części urządzenia.
- Włóż wtyczkę USB do odpowiedniego portu USB.
- Wstaw wtyczkę ładowarki samochodowej do gniazda zapalniczki samochodowej 5V, aby rozpocząć proces ładowania.



UWAGA:

Prosimy podłączyć ładowarkę samochodową do gniazda zapalniczki 5V po uruchomieniu silnika pojazdu, aby ochronić urządzenie przed nagłymi skokami zasilania.

Informacje Dot. Akumulatora

Urządzenie jest wyposażone w wbudowany akumulator ładowalny. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy naładować akumulator do pełna (przez minimum 8 godzin). Ikona statusu akumulatora świeci na czerwono podczas ładowania i zmienia się na kolor jasno bursztynowy, kiedy ładowanie zostanie zakończone. Czas ładowania w normalnych warunkach wynosi 2 godziny.

Warunki robocze i ostrzeżenia dla użytkownika akumulatora ładowalnego.

- Urządzenie z nowymi bateriami powinno być w pełni naładowane przed jego pierwszym użyciem.
- Akumulator powinien być używany i ładowany tylko wtedy, gdy temperatura mieści się w zakresie 0° ~ 37°C.
- Nie jest konieczne ładowanie urządzenia zanim akumulator wyładuje się całkowicie.

**UWAGA:**

Prosimy podłączyć ładowarkę samochodową do gniazda zapalniczki 5V po uruchomieniu silnika pojazdu, aby ochronić urządzenie przed nagłymi skokami zasilania.

Aby Zdemontować Urządzenie

1. Wciśnij zatyczkę na górze uchwytu mocującego, aby zwolnić urządzenie z uchwytu.
2. Podnieś dźwignię przyssawki, aby w łatwy sposób oddzielić przyssawkę od szyby przedniej lub kokpitu.

Używanie Uchwytu Mocującego



UWAGA:

- Nie obsługuj urządzenia, kiedy prowadzisz samochód.
- Prosimy wybrać odpowiednią lokalizację na szybie przedniej lub kokpicie, gdzie urządzenie nie będzie zasłaniać pola widzenia kierowcy.

Procedury Montażu Urządzenia

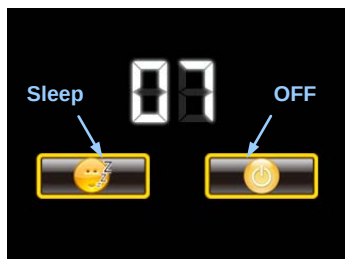
Urządzenie może być bezpiecznie zamontowane na kokpicie lub szybie przedniej pojazdu przy użyciu dostarczonego w zestawie uchwyty. Prosimy wykonać procedurę opisaną poniżej, aby dokonać montażu uchwyty z przyssawką.

3. Prosimy wybrać odpowiednią lokalizację na szybie przedniej lub kokpicie, gdzie urządzenie nie będzie zasłaniać pola widzenia kierowcy.
4. Prosimy upewnić się, że przestrzeń pomiędzy niebem a urządzeniem nie jest zasłonięta, aby urządzenie posiadało dobry odbiór GPS.



- Umieść urządzenie na uchwycie w pozycji z dołem umieszczonym nad odpowiednim gniazdem w sposób zilustrowany na zdjęciu obok za pomocą **Strzałki 1**.
- Wciśnij górną krawędź w sposób zilustrowany **Strzałką 2**, aby bezpiecznie zainstalować urządzenie na uchwycie.
- Podnieś dźwignię przyssawki i dociśnij przyssawkę w wymaganym miejscu.
- Wciśnij dźwignię przyssawki w sposób przedstawiony przez **Strzałkę 3**, aby przymocować uchwyt do powierzchni.
- Obróć gałkę, aby wyregulować urządzenie do wymaganego kąta przeglądania.

Rozpoczęcie Korzystania z Urządzenia



1. Wciśnij i przytrzymaj **przycisk zasilania**, aby włączyć urządzenie.
2. Krótco po wyświetleniu ekranu powitalnego, wyświetlone zostanie menu główne.
3. Dotknij odpowiednich klawiszy za pomocą rysika dostarczonego w zestawie, aby nawigować po poszczególnych funkcjach.
4. Wciśnij i przytrzymaj **przycisk zasilania**, aby wyłączyć urządzenie lub umożliwić przejście urządzenia w tryb uśpienia.
5. Dotknij ikony uśpienia (**Sleep**), aby przełączyć urządzenie w tryb uśpienia lub dotknij ikony **OFF**, aby zakończyć proces wyłączenia urządzenia.

Funkcja Bluetooth Menu Główne



1. Dotknij ikony **Funkcja** w Menu Głównym.
2. Dotknij ikony **Bluetooth**, aby rozpocząć korzystanie z funkcji Bluetooth.
3. Dotknij ikony **WL./WYL.** aby włączyć/wyłączyć funkcję Bluetooth.
4. Dotknij ikony **Info**, aby dokonać przeglądu informacji Bluetooth.
5. Kliknij ikonę , aby zresetować nowy kod PIN. Ustawienie domyślne nr PIN to **1234**.

Połączenie Bluetooth



1. Dotknij ikony **DUN** lub **HF** w menu głównym.
2. Dotknij ikony **Sparowane tel.**, aby rozpocząć proces parowania z telefonem komórkowym z funkcją GPRS.
3. Prosimy upewnić się, że funkcja Bluetooth w telefonie komórkowym jest wykrywana przez inne urządzenia.
4. Dotknij ikony , aby rozpocząć proces wyszukiwania.
5. Po zakończeniu wyszukiwania na liście wyświetli się nazwa telefonu komórkowego wymaganego do połączenia.
6. Dotknij nazwy telefonu komórkowego i dotknij ikonę , aby ustanowić połączenie.
7. Wprowadź **kod PIN 1234**, jeśli kod PIN jest wymagany do połączenia z telefonem komórkowym.
8. Dotknij ikony , aby rozłączyć aktualnie aktywne połączenie Bluetooth.
9. Wybierz nazwę telefonu komórkowego z listy **Sparowane tel.** i dotknij ikony , aby ponownie połączyć się z poprzednio podłączonym telefonem komórkowym.
10. Wybierz nazwę telefonu komórkowego z listy **Sparowane tel.** i dotknij ikony , aby usunąć go z listy.

Zest. głośnomów.



1. Dotknij ikony **HF** w Menu Głównym.

UWAGA: Prosimy zapoznać się z rozdziałem **Połączenie Bluetooth** przed wykonaniem połączenia za pomocą funkcji zestawu głośnomówiącego.

2. Dotknij ikony **Dzwon** aby wykonać połączenie telefoniczne.
3. Naciśnij przyciski z cyframi, a następnie ikonę , aby rozpocząć wybieranie numeru.

4. Dotknij ikony , aby odebrać połączenie, jeśli połączenie jest zawieszone.
5. Dotknij ikony , aby zakończyć połączenie.
6. Dotknij ikony , aby przełączyć połączenie na telefon komórkowy lub przełączyć je z powrotem na łączenie.
7. Dotknij ikony , aby wyświetlić klawiaturę wybierania numeru i wybrać inne numery.

8. Dotknij ikony **Książka tel.** aby wyświetlić wpisy w książce telefonicznej.
9. Dotknij ikony , aby przeglądać wpisy w książce telefonicznej przechowywane na karcie SIM.
10. Dotknij ikony , aby przewijać strony w górę lub w dół.
11. Wybierz wpis w książce telefonicznej, a następnie dotknij ikony , aby wykonać połączenie.

12. Wybierz wpis w książce telefonicznej, a następnie dotknij ikony ✖, aby go skasować.

Zest. głosnomów.



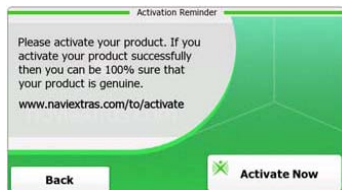
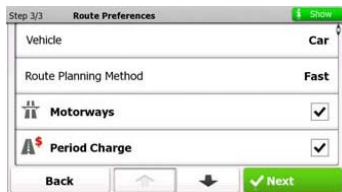
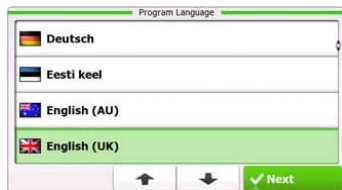
13. Dotknij ikony **Lista Połączeń**, aby przeglądać historię połączeń.
14. Dotknij ikony 🔍, aby przeglądać listę **Połączenia Wychodzące**, **Połączenia Przychodzące** oraz listę **Połączenia Nieodebrane**.
15. Dotknij ikony ⬆️/⬇️, aby przewijać strony w górę lub w dół.
16. Wybierz wpis w książce telefonicznej, a następnie dotknij ikony 📞, aby wykonać połączenie.
17. Wybierz wpis w książce telefonicznej, a następnie dotknij ikony ✖, aby go skasować.

Radio FM



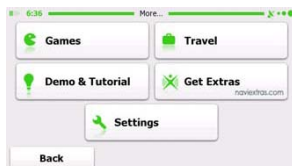
1. Dotknij ikony **Funkcja** w Menu Głównym.
2. Dotknij ikony **FM**, aby rozpocząć korzystanie z funkcji Bluetooth.
3. Dotknij ikon  , aby przestroić częstotliwość FM w górę lub w dół.
4. Dotknij ikony , aby wyregulować głośność.
5. Dotknij opcji , aby zapisać aktualnie wybraną stację FM.
6. Dotknij ikony , aby anulować ustawienia i wyjść.

Uruchomienie i Aktywacja Oprogramowania



1. Dotknij oraz opcji języka, aby wybrać język systemu.
2. Wciśnij , aby potwierdzić wybór.
3. Dokładnie zapoznaj się z Umową Licencyjną Użytkownika Końcowego Oprogramowania i Bazy Danych. Wciśnij , aby zgodzić się na warunki użytkowania.
4. Kreator konfiguracji będzie wyświetlony w wybranym wcześniej języku. Wciśnij , aby kontynuować.
5. Wciśnij , aby wyświetlić wszystkie dostępne profile lektorów dostępne w danym języku. Przyciśnij opcję języka wyświetloną na ekranie, a następnie przyciśnij , aby potwierdzić swój wybór.
6. Wybierz oczekiwany format czasu i naciśnij przycisk , aby potwierdzić dokonany wybór.
7. Wybierz opcję trasy, którą chcesz ustawić i naciśnij , aby potwierdzić swój wybór.
8. Wstępne ustawienia zostały ustawione. Wciśnij , aby kontynuować.
9. Naciśnij klawisz , aby rozpocząć tutorial, który pokazuje podstawowe funkcje nawigacji. Kliknij przycisk , aby pominąć.
10. Naciśnij , aby aktywować od razu oprogramowanie.

Wprowadzenie



Naciśnij ikonę nawigacji (**Navigation**), aby uruchomić oprogramowanie nawigacyjne. Opcje są wyświetlane w następującym porządku:



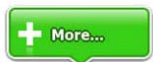
Naciśnij ikonę lokalizacji docelowej (**Destination**), aby uruchomić funkcję nawigacji poprzez wprowadzenie adresu lub wybranie interesującego Cię punktu **POI**, lokalizacji na mapie lub adresu dodanego wcześniej do ulubionych (**Favorite**) lokalizacji. Ostatnio wybierane lokalizacje mogą być również wyświetlane z historii (**Smart History**).



Wciśnij ikonę trasy (**My Route**), aby wyświetlić parametry trasy, z uwzględnieniem anulowania aktualnej trasy, wybierania trasy alternatywnej, symulowania nawigacji oraz dodawania lokalizacji do ulubionych (**Favorites**)

UWAGA:

Przycisk pozostaje nieaktywny, jeśli żadna lokalizacja docelowa nie będzie wybrana.



Wciśnij ikonę pozostałych opcji (**More...**), aby wyregulować ustawienia oprogramowania, przejść przez Demo & Tutorial, wywołać dodatkowe aplikacje lub pobrać dodatkowe treści z strony www.naviextras.com



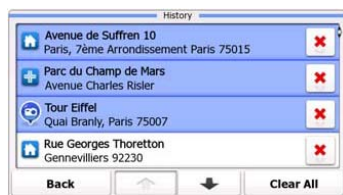
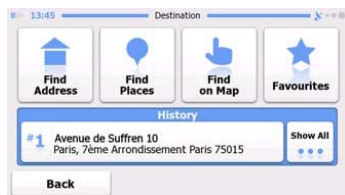
Naciśnij ikonę wyświetlającą mapę (**Show Map**), aby rozpocząć nawigację na mapie.



Naciśnij ikonę wyjścia (**Exit**), aby zatrzymać nawigację i wyjść z oprogramowania.

Nawigacja

Menu Lokalizacji Docelowej



W menu nawigacyjnym, naciśnij ikonę lokalizacji docelowej (**Destination**), aby rozpocząć funkcję nawigacji.



Wprowadź adres, który będzie lokalizacją docelową.



Wybierz punkt **POI**, jako lokalizację docelową.



Wybierz lokalizację na mapie, aby nawigować do tej lokalizacji.



Wybierz lokalizację docelową z listy ulubionych.



Nawiguj do ostatniej lokalizacji docelowej wyświetlonej na ekranie.



Wybierz jedną z ostatnich lokalizacji docelowych na liście lokalizacji wybieranych w przeszłości.

Nawigacja do Adresu

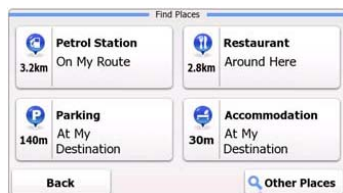


1. W menu nawigacyjnym, naciśnij ikonę lokalizacji docelowej (**Destination**), a następnie ikonę wyszukiwania adresu (**Find Address**).
2. Aktualny kraj/województwo/miasto (atrybuty lokalizacji) zostaną ustawione jako lokalizacja domyślna.
3. Wybierz ulicę (**Select Street**), aby kontynuować lub przycisk powrotu (**Back**).
4. Naciśnij atrybuty lokalizacji, których wartości wymagają wprowadzenia zmian.
5. Po napisaniu kilku znaków, urządzenie automatycznie dopasuje ciąg znaków do nazwy lokalizacji znajdującej się w bazie danych.
6. Naciśnij , aby potwierdzić wybór, lub , aby poprawić wprowadzone dane.
7. Wciśnij , aby przeszukać listę nazw lokalizacji pasujących do wprowadzonych liter. Dotknij danej litery, aby ją wprowadzić.

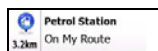


8. Wciśnij , a następnie wprowadź kilka liter nazwy ulicy, do której chcesz dojechać.
9. Naciśnij , aby wybrać automatycznie wygenerowaną nazwę ulicy lub wybierz , aby przeglądać listy nazw ulic pasujących do wprowadzonych liter.. Dotknij danej litery, aby ją wprowadzić.
10. Naciśnij , aby wprowadzić numer domu.
11. Naciśnij , aby zakończyć wprowadzanie adresu.
12. Naciśnij , aby uruchomić obliczanie najlepszej trasy przez system nawigacji.

Nawigacja do Interesujących Lokalizacji (POI)



W menu nawigacyjnym, naciśnij ikonę lokalizacji docelowej (**Destination**), a następnie ikonę wyszukiwania adresu (**Find Places**).



Wyświetla listę stacji benzynowych usytuowanych wzdłuż trasy, wokół aktualnej pozycji lub w ostatniej znanej lokalizacji.



Wyświetla listę restauracji usytuowanych wzdłuż trasy, wokół aktualnej pozycji lub w ostatniej znanej lokalizacji.



Wyświetla listę parkingów w pobliżu Twojej lokalizacji.



Wyświetla listę hoteli w pobliżu Twojej lokalizacji.



Wyświetla listę dostępnych punktów POI w pobliżu następujących lokalizacji:

Around Here

W pobliżu Twojej aktualnej pozycji.

In a City

W określonym mieście/miejscowości.

Around Destination

W pobliżu lokalizacji docelowej lub aktywnej trasy.

Along Route

Wzdłuż aktywnej trasy.

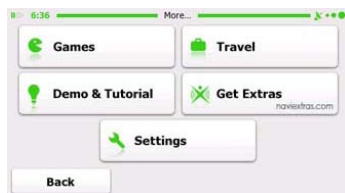
Ekran Mapy



Ekran mapy wyświetla wirtualny obraz aktualnej pozycji oraz wiele innych informacji, takie jak znacznik pozycji pojazdu, pomarańczową linię oznaczającą zalecaną trasę, przyciski i pola z danymi, które towarzyszą nawigacji.

- Informacja dot. aktualnej lokalizacji jest wyświetlona w górnej części ekranu, kiedy lokalizacja docelowa nie została jeszcze wybrana. Kiedy lokalizacja docelowa zostanie potwierdzona, wyświetlone zostanie polecenie następnego manewru lub następna ulica/trasa w nawigacji.
- Naciśnij jakiekolwiek miejsce na mapie, aby otworzyć szybkie menu z opcjami kontroli.
- Naciśnij 🖐️, aby wyświetlić podgląd otoczenia dla aktualnej lokalizacji. Wciśnij przyciski strzałek, aby uruchomić nawigację.
- Naciśnij **Distance 16.9 km**, aby przełączać się pomiędzy opcjami odległości, z uwzględnieniem odległości pozostałej do celu, szacowanego czasu przybycia oraz czasu pozostałego do zakończenia podróży.
- Wciśnij **Menu**, aby wrócić do menu nawigacji.

Pozostałe Funkcje Menu



W menu nawigacyjnym, naciśnij ikonę pozostałych funkcji (**More...**), aby wejść do menu. Opcje są wyświetlone w następującym porządku:



Naciśnij, aby uruchomić którąkolwiek z zainstalowanych gier w trybie demo.



Aby grać w pełną wersję, uzyskaj klucz aktywacyjny.



Pobierz dodatkowe gry ze strony www.naviextras.com



Naciśnij, aby uruchomić którąkolwiek z zainstalowanych aplikacji nawigacyjnych.



Uruchom sesję tutorialu i demo, która oferuje wprowadzenie w podstawowe funkcje urządzenia.



Uzyskaj dostęp do dodatkowej treści, takiej jak nowe mapy lub punkty orientacyjne 3D.



Skonfiguruj ustawienia urządzenia.

Please activate your device



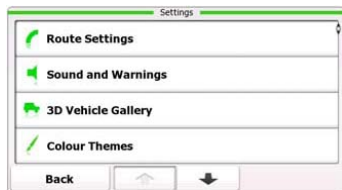
Aktywuj oprogramowanie



UWAGA:

Niektóre z aplikacji wymagają aktywacji systemu.

Ustawienia



- W menu nawigacji, naciśnij , a następnie , aby skonfigurować ustawienia urządzenia.
- Naciśnij , aby wyświetlić pozostałe opcje ustawień.

Route Settings

Wybierz typ pojazdu, typy tras stosowane w planowaniu trasy oraz metody obliczania trasy.

Sounds and Warnings

Dostosuj głośność dźwięku, wycisz urządzenie lub włącz komunikaty ostrzegawcze.

3D Vehicle Gallery

Zamień aktualny znacznik pojazdu (strzałka kierunkowa) na inny symbol.

Colour Themes

Ustaw schemat kolorystyczny graficznego trybu dziennego i nocnego dla urządzenia.

Starting Position

Tymczasowo wyłącza funkcję odbiornika GPS i ustawia inną pozycję startową.

Regional

Zmienia język systemu, profil głosu, format/jednostki czasowe oraz używany język..

Content

Wyświetla wszystkie elementy zainstalowane na urządzeniu.

Start Configuration Wizard

Dostosowanie parametrów podstawowych systemu w trakcie instalacji.

Reset to Defaults

Przywróć wszystkie ustawienia systemowe do domyślnych wartości fabrycznych.

About

Wyświetla Umowę Licencyjną Użytkownika Końcowego, zawierającą licencję oraz unikalny numer identyfikacyjny oprogramowania.

Rozwiązywanie Problemów

PL

Podejmij działania opisane w tabeli poniżej, aby rozwiązać problemy przed skontaktowaniem się z obsługą Klienta.



UWAGA:

Jeśli urządzenie nie pracuje poprawnie należy natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć ładowarkę. Nigdy nie należy próbować naprawiać urządzenia bez pomocy autoryzowanego serwisu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

PROBLEM	PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Użytkownik nie może włączyć urządzenia	Wtyczka nie jest poprawnie podłączona	Podłącz poprawnie wtyczkę zasilacza.
	Wbudowany akumulator jest słaby	Użyj zasilacza, aby dostarczyć zasilanie lub naładuj akumulator.
Brak dźwięku	Dźwięk może być wyciszony lub wyłączony.	Zwiększ głośność lub włącz dźwięk.
Brak obrazu	Jasność może być zbyt zmniejszona.	Wyreguluj jasność wyświetlacza LCD.
Urządzenie nie może odbierać sygnałów satelitarnych lub nie może określić kierunku	Urządzenie może być zakłócanie przez budynki lub metalowe elementy.	Używaj urządzenia na zewnątrz, w samochodzie możesz użyć anteny GPS, aby rozwiązać ten problem.

Rozwiązywanie Problemów

PROBLEM

Urządzenie może odbierać sygnały w danej chwili, a po chwili traci sygnał. Sygnał nie jest stabilny.

PRZYCZYNA

Wbudowany akumulator jest słaby.

Urządzenie może być zakłócanie przez zasłaniające je obiekty..

Przechylenie urządzenia jest zbyt duże.

MOŻLIWE ROZWIĄZANIE

Użyj zasilacza, aby dostarczyć zasilanie lub naładuj akumulator.

Usuń obiekt.

Unikaj dużego przechylenia urządzenia.